



VdS Schadenverhütung GmbH • Amsterdamer Straße 172-174 • D-50735 Köln

Notifizierte Zertifizierungsstelle für Bauprodukte • Kenn-Nummer 0786

Uffici de Certificazione Registrato per Prodotti da Costruzione • Numero 0786

# EG-Konformitätszertifikat Certificato di conformità – CE

**0786 – CPD – 20292**

Gemäß der Richtlinie 89/106/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte (Bauproduktenrichtlinie – CPD), geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 22. Juli 1993, wird hiermit bestätigt, dass das Bauprodukt

In conformità alla Direttiva 89/106/CEE del Consiglio delle Comunità Europee del 21 Dicembre 1988 sull'armonizzazione delle leggi, delle regole e dei provvedimenti amministrativi degli Stati Membri inerenti i prodotti da costruzione (Direttiva Prodotti da Costruzione – CPD), emendata dalla Direttiva 93/68/CEE del Consiglio delle Comunità Europee del 22 Luglio 1993, si certifica che il prodotto da costruzione

## Ausgangsmodul

**FLM-420-RLV1-W; FLM-420-RLV1-E**

(Produktmerkmale siehe Anlage 1)

## Modulo di uscita

**FLM-420-RLV1-W; FLM-420-RLV1-E**

(Prodotto caratteristica vedi allegato 1)

in Verkehr gebracht durch

immesso sul mercato da

**Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Werner-von-Siemens-Ring 10  
DE 85630 Grasbrunn**

und erzeugt im Herstellwerk

e prodotto nella Fabbrica di

**Bosch (Zhuhai) Security Systems Co. Ltd.  
Ji Chang Bei Road 20, Qingwan Industrial Estate  
CN 519040 Sanzao Town, Jinwan District, Zhuhai, CHINA**

durch den Hersteller einer werkseigenen Produktionskontrolle sowie zusätzlichen Prüfungen von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan unterzogen wird und dass die notifizierte Stelle VdS Schadenverhütung GmbH eine Erstprüfung der relevanten Eigenschaften des Produkts, eine Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt hat und eine laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle durchführt.

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bescheinigung der Konformität und die Leistungseigenschaften, beschrieben im Anhang ZA der Norm(en)

è sottoposto dal Produttore al controllo della produzione di fabbrica ed alle ulteriori prove di campioni prelevati in fabbrica in conformità ad un prescritto programma di prove e che VdS Schadenverhütung GmbH ha effettuato le prove iniziali di tipo per le pertinenti caratteristiche del prodotto, l'ispezione iniziale della fabbrica e del controllo della produzione di fabbrica ed esegue la sorveglianza continua, la valutazione e l'approvazione del controllo della produzione di fabbrica.

Questo certificato attesta che tutti i provvedimenti concernenti l'attestazione di conformità e le prestazioni descritte, nell'Allegato ZA della norma (inserire quanto applicabile)

**EN 54-17: 2005**

**EN 54-18: 2005 + AC: 2007 (E/F/D)**

angewendet wurden und dass das Produkt alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 17.07.2007 ausgestellt und gilt solange, wie die Festlegungen in der angeführten harmonisierten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder die werkseigene Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert werden.

sono stati applicati e che il prodotto sopraindicato ottempera a tutti i requisiti prescritti.

Questo certificato è stato rilasciato la prima volta il 12.09.2009 e rimane valido fino a quando non siano significativamente modificate le condizioni stabilite nelle specificazioni tecniche armonizzate richiamate o le condizioni di produzione nella fabbrica od il controllo della produzione di fabbrica stesso.

Köln, 05.07.2010

(i. V. Hesels)



**Leiter der Zertifizierungsstelle  
Conduttore dell'Organismo di Certificazione**



**Anlage 1 (Seite 1/1) zu EG-Konformitätszertifikat  
Allegato 1 (pagina 1/1) da cui Certificato di conformità**

**0786 – CPD – 20292**

05.07.2010

**Produktmerkmale / Caratteristiche del prodotto da costruzione**

---

**Eingangs-/Ausgangsgeräte mit integriertem Kurzschlussisolator zur Verwendung in Brandmeldeanlagen**

**Ausführung:**

Ausgangsmodul  
Typ FLM-420-RLV1-W  
Typ FLM-420-RLV1-E

---

**Dispositivi di ingresso e uscita con isolatore integrato contro i cortocircuiti per l'impiego in impianti di rilevazione di incendio**

**Versione:**

Modulo di uscita  
Tipo FLM-420-RLV1-W  
Tipo FLM-420-RLV1-E

---